

# Informations sur les produits, matériaux, soin et entretien

## INFORMATIONS SUR LES PRODUITS

### PRODUITS À INSTALLATION EN SURFACE OU AUTOPORTANTE

Tous les produits devant être installés en surface doivent être ancrés à la surface à l'aide de la quincaillerie d'ancrage recommandée, par les trous de montage sur les pieds. Les produits à installation autoportante peuvent être modifiés pour permettre une installation en surface. Si le produit doit être amovible, veuillez en informer votre représentant Maglin au moment du devis / de la commande.

### CHAISES EMPILABLES

Les glissières et butoirs de chaises doivent être inspectés régulièrement et remplacés en cas d'usure. Les pièces de remplacement peuvent être commandées chez Maglin. Les chaises empilables sont conçues pour être laissées en place, et non lancées ou traînées, en particulier sur des surfaces inégales telles que des pavés en pierres. Le fait de lancer des chaises peut causer des dommages et est considéré comme un «usage abusif».

### MANUTENTION DES PRODUITS

Une fois que le produit a été reçu et inspecté, il faut prendre les précautions nécessaires pour le déplacer vers l'endroit où il sera installé ou entreposé temporairement jusqu'à l'installation sur le site. Le produit ne doit jamais être traîné; soulevez-le et déposez-le. Le revêtement en poudre est très durable, mais est sujet aux dommages causés par les chocs ou coups accidentels. Le produit doit être déplacé avec précaution vers le lieu d'installation. Les dommages qui surviennent après l'inspection ne sont pas couverts par la garantie.

### INSTALLATION DES PRODUITS

Les produits Maglin doivent

être installés conformément aux instructions d'installation fournies par Maglin. Les dommages causés par une installation inadéquate ne sont pas couverts par la garantie.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN GÉNÉRALITÉS

Nous vous suggérons d'inspecter régulièrement votre produit, afin d'identifier les fixations desserrées ou manquantes. Le cas échéant, celles-ci devraient être serrées ou remplacées immédiatement. Si une partie de votre produit Maglin est brisée ou fissurée, nous recommandons de mettre le produit hors service jusqu'à ce qu'il soit réparé adéquatement. Contactez Maglin pour obtenir des pièces de remplacement. Les accumulations de saleté sur les surfaces peuvent être nettoyées à l'aide d'un détergent doux et d'un linge. Les nettoyants abrasifs, les brosses, la laine d'acier et le nettoyage à pression ne doivent pas être utilisés sur les surfaces.

### MÉTAL

Tous les produits Maglin en métal sont dotés d'une sous-couche et d'un revêtement en poudre. La finition du métal utilisée par Maglin a été perfectionnée à l'aide d'experts en revêtement et par la vaste expérience de plus de trente ans de Maglin. Ce processus est un standard de revêtement insurpassé dans l'industrie du mobilier urbain. Si le fini est rayé par un objet pointu et que la surface d'acier est exposée, poncez la surface endommagée à l'aide d'un papier abrasif fin afin d'accroître l'adhérence de l'apprêt et la peinture de retouche.

Un apprêt de qualité pour le métal et un émail de couleur correspondante doivent ensuite être appliqués sur la surface. Maglin peut vous fournir des échantillons de peinture correspondante sur demande.

Un désinfectant à base d'alcool (pas

un désinfectant pour les mains, mais un produit conçu pour les surfaces) est recommandé pour la désinfection des surfaces. Le durcissement des finis en poudre est testé systématiquement à l'aide de méthyléthylcétone (MEK), qui est un solvant beaucoup plus puissant que l'alcool. Les lingettes désinfectantes (ex.: Lysol) sont acceptables; mais un test sur une partie non visible du produit doit être effectué au préalable.

Pour un nettoyage optimal, utilisez une laveuse à pression à faible PSI (PSI de 1000 à distance de 36 po de la surface) et une solution d'eau filtrée et de détergent doux. Les nettoyants commerciaux peuvent éliminer des couches du fini et devraient être évités. L'utilisation d'eau souterraine peut causer des taches.

### POLYÉTHYLÈNE DE HAUTE DENSITÉ

Utilisez de l'eau savonneuse tiède et un linge doux ou une éponge. Nous ne recommandons pas l'utilisation de produits ou nettoyants abrasifs, qui pourraient rayer ou érafler la surface.

### ENTRETIEN DES VEROUS

Pour assurer le bon fonctionnement des verrous, en particulier dans les climats variables, il est recommandé de suivre les conseils suivants. L'utilisation d'un lubrifiant pour serrures est conseillée tous les six mois, en particulier dans les climats froids. Appliquez le lubrifiant sur les dents de la clé et insérez-la dans la serrure, en la poussant vers l'avant et l'arrière. Ceci transférera le lubrifiant de la clé dans le mécanisme du verrou. Nettoyez la clé après avoir terminé.

de montage à l'aide d'une clé 7/8 po. Ceci devrait être fait au moins deux fois l'an. Note: il n'est pas recommandé d'utiliser du Loc-tite. Si vous ne respectez pas ces recommandations, vous pourriez



# Informations sur les produits, matériaux, soin et entretien

devoir acheter de nouveaux verrous.

## BOIS D'IPÉ

Sans entretien, le bois d'ipé prend naturellement une patine argentée. Les fissures et les fentes dans le bois sont normales et attendues, car le matériau bouge et respire selon l'humidité dans l'air. Cette caractéristique est intrinsèque au matériau et n'affecte pas sa solidité ou sa durabilité. Par conséquent, les teintures, vernis, peintures ou uréthane ne sont pas recommandés pour un usage à l'extérieur; toute application de fini exigerait un entretien constant selon les conditions climatiques. Si un entretien est désiré, l'huile pour bois d'ipé Deck Wise est recommandée. Le bois d'ipé nu présentera des décolorations, car le bois ne provient pas du même arbre; ainsi, certaines parties pourraient être plus foncées que d'autres.

## BOIS DE FRÊNE THERMIQUE

Le bois de frêne thermique est considéré comme étant «sans entretien» s'il est laissé tel quel; il prendra naturellement avec le temps une patine argentée. Si vous désirez éviter la teinte grise de la patine, un revêtement d'huile pénétrante pour bois francs pour l'extérieur, comme le Cutek, peut être appliqué régulièrement.

Le Cutek est recommandé, car après le processus modifiant la surface, le matériau n'absorbera plus l'humidité ambiante. Le Cutek contrôle l'humidité après pénétration dans le frêne. Des fissures pourraient se produire; cependant, l'utilisation de Cutek aidera à minimiser ces fissures, et la solidité et durabilité du matériau ne seront pas affectées. Une certaine décoloration pourrait être apparente après l'application d'huile; le frêne thermique nu a souvent une apparence uniforme. Les huiles Cutek sont conçues pour s'estomper graduellement avec le temps plutôt que de s'écailler, fendre

ou décoller comme les revêtements conventionnels formant une pellicule. Pour cette raison, le rajeunissement et l'entretien des surfaces traitées au Coatek est un processus simple, rapide et économique. La fréquence d'application du revêtement dépend de plusieurs facteurs, dont l'âge et la porosité du bois, l'emplacement et l'exposition aux conditions météorologiques. De manière générale, les surfaces horizontales lisses pleinement exposées aux éléments exigeront une application tous les 6 mois à 2 ans, tandis que les surfaces verticales exigeront un entretien moins fréquent. L'utilisation de vernis ou d'uréthane n'est pas recommandée et devrait être évitée.

## VIELLISSEMENT DU BOIS PATINE GRISE

Le bois non fini prendra naturellement avec le temps une patine grise.

## FISSURES

Pendant le processus de séchage initial, l'extérieur du bois sèche plus rapidement que l'intérieur, ce qui entraîne le développement de tensions différentielles. L'effet combiné de ces tensions de séchage dans le bois aboutit souvent à la formation de fentes ou de fissures. Ces caractéristiques de séchage ne constituent pas un problème; il est important de se rappeler que lorsque le bois sèche, il devient plus solide. Le développement de ces caractéristiques saisonnières est tout à fait normal.

Pour le bois d'ipé, le fendillement se produira avec ou sans application d'huile pour bois d'ipé Deckwise. Pour le frêne thermique, le Cutek aidera à réduire le nombre de fissures. Dans les deux cas, la gravité des fissures dépendra du climat.

## CHROMA REMISE EN ÉTAT DE LA SURFACE

Durant la durée de vie de votre produit en Chroma, il est possible

que des égratignures apparaissent sur la surface au fil des utilisations. Le fini mat du matériau permet de le retourner à son état d'origine si désiré. Pour refaire la finition de votre surface Chroma pour quelque raison que ce soit, vous pouvez poncer les panneaux à l'aide d'une ponceuse orbitale à une vitesse de 10 000 à 12 000 tr/min, et d'un papier abrasif 3M 360L ou 334U de 240 grains.

1. Dans le cas de rayures profondes, poncez d'abord la zone endommagée à l'aide d'un papier abrasif de 150 grains. Effectuez des mouvements circulaires sur une superficie d'au moins 12 po hors de la zone endommagée afin que celle-ci s'estompe graduellement.
2. Ensuite, mouillez la surface en la vaporisant avec de l'eau. À l'aide d'un papier abrasif de 240 grains 3M 360L ou 334U, placez la ponceuse sur la surface afin de mouiller le papier avant de mettre la ponceuse en marche.
3. Effectuez le ponçage par mouvements circulaires et en exerçant une pression constante, en gardant la ponceuse bien à plat. Continuez le ponçage jusqu'à ce que les rayures et les marques laissées par le papier abrasif grossier soient éliminées.
4. Essuyez toute la surface à l'aide d'une solution de détergent doux et d'eau, et un linge propre et sec.
5. Enfin, appliquez du nettoyant à comptoirs Magic pour une meilleure résistance aux huiles et aux taches.

## NETTOYAGE DE LA SURFACE

Un nettoyage régulier aidera à préserver l'apparence d'origine de votre produit Chroma. Pour nettoyer la saleté et la graisse, utilisez une éponge ou un linge doux, imbibé d'une solution d'eau tiède et de détergent doux. Ce nettoyage sera habituellement suffisant pour que la surface retrouve sa belle apparence



# Informations sur les produits, matériaux, soin et entretien

d'origine. Nettoyez la surface deux fois; il est préférable de nettoyer la saleté rapidement après son apparition. Pour les taches tenaces, utilisez des nettoyeurs contre la graisse et la saleté tels que le Fantastik® ou Formula 409®. Évitez de frotter le Chroma à l'aide d'un linge sec, car cela pourrait rayer la surface. N'utilisez jamais de tampons à récurer ou de racloirs; les solvants et les détergents chimiques sont aussi à éviter.

Une fois la surface bien nettoyée, il est recommandé d'appliquer le nettoyant à comptoirs Magic pour un beau fini. Ce produit minimise l'apparition de taches subséquentes. Les nettoyeurs à plastique Novus® No. 1 et Brillianize® peuvent aussi être utilisés. Ces deux produits sont spécialement conçus pour le plastique et favorisent la résistance aux marques de doigts et à la statique.

## ÉLIMINATION DES GRAFFITIS

Lorsque vous devez éliminer des graffitis, veuillez suivre les recommandations suivantes :

## SURFACES À REVÊTEMENT EN POUVRE

Les surfaces enduites de notre revêtement anti-graffitis\* sont plus faciles à nettoyer que celles revêtues d'un revêtement en poudre seul. Pour les petites zones touchées par les graffitis, nous recommandons l'utilisation des lingettes nettoyantes pour graffitis World's Best. Pour les plus grandes superficies, utilisez le nettoyant décapant World's Best. Pour de meilleurs résultats, suivez les directives spécifiques de chaque nettoyant pour graffitis.

\*Notre enduit anti-graffitis 2K à base d'eau est un polyuréthane hydrophobe à deux composants dont la teneur en COV est inférieure à 100g/L. Il offre une excellente résistance aux graffitis et assure la rétention de la couleur et du lustre.

## LINGETTES NETTOYANTES WORLD'S BEST

**ÉTAPE 1 :** Déplier et froisser la lingette. Essuyer les marques sur une petite surface à la fois à l'aide d'un mouvement circulaire. Retourner la lingette entre chaque coup afin de garder la surface propre.

**ÉTAPE 2 :** Après avoir frotté les traces de graffitis, essuyer immédiatement la surface à l'aide d'un linge doux et HUMIDE.

## NETTOYANT DÉCAPANT WORLD'S BEST

**ÉTAPE 1 :** Verser une petite quantité de nettoyant dans un petit seau en plastique.

**ÉTAPE 2 :** Sélectionner une petite superficie où se trouvent des graffitis à nettoyer. Appliquer le nettoyant sur la surface à l'aide d'une brosse en nylon.

**ÉTAPE 3 :** Récurer le graffiti avec la brosse comme si vous écriviez sur la surface. Vous pouvez aussi utiliser un tampon à récurer blanc doux si approprié, s'il n'y a pas de risque d'abrasion de la surface.

**ÉTAPE 4 :** Essuyer les résidus de graffiti à l'aide d'un linge HUMIDE.

Ces directives générales vous offriront les meilleurs résultats :

- Éliminez les graffitis le plus tôt possible.
- Essuyez le nettoyant de la surface dès qu'il a eu le temps d'agir.
- Veillez à ne pas répandre les résidus de graffitis sur les surfaces propres.
- Essuyez la surface à l'aide d'un linge humide.

La même procédure de nettoyage peut être utilisée pour les produits à revêtement en poudre qui n'ont pas l'enduit anti-graffitis. Cependant, une légère réduction de la brillance peut être observée sur ces surfaces, là où les graffitis ont été nettoyés. Veuillez noter que les marqueurs noirs permanents sont fabriqués à base de colorant et peuvent marquer le

revêtement de façon permanente, particulièrement sur les couleurs pâles. Si la surface est nettoyée rapidement à l'aide des produits nettoyeurs «World's Best», peu ou pas de traces seront visibles. Les traces de marqueurs laissées plus longtemps sur la surface peuvent être nettoyées à l'aide du même procédé, mais pourraient ne pas disparaître complètement.

## BOIS D'IPÉ ET FRÊNE THERMIQUE

Si les graffitis viennent tout juste d'être appliqués, attendez que la peinture ou le marqueur ait séché. Poncez la zone affectée et la surface entière à l'aide d'une ponceuse orbitale et d'un papier abrasif à 180 grains. Le papier abrasif à lui seul devrait éliminer tous les graffitis. Poncez les autres planches n'ayant pas été marquées. Ensuite, appliquez une couche d'huile pour bois d'ipé pour une apparence uniforme.

Vous pouvez aussi poncer et huiler uniquement les zones affectées; une patine correspondant aux planches adjacentes apparaîtra sur la surface dans les 6 à 12 mois. Appliquer de l'huile pour bois d'ipé sur toutes les planches non affectées permettra d'uniformiser l'apparence globale avec les planches traitées contre les graffitis et huilées.

## POLYÉTHYLÈNE DE HAUTE DENSITÉ

Le PEHD est un matériau autolubrifiant; par conséquent, les autres matériaux n'y adhèrent pas bien. Une brosse de nylon rigide et le Transgel World's Best peut s'avérer efficace pour nettoyer les rainures et les creux du plastique texturé. Veillez à ne pas appliquer une pression trop forte ou à récurer la surface trop vigoureusement, car cela pourrait ternir la surface. Les lingettes nettoyantes pour graffitis World's Best sont aussi efficaces pour nettoyer la plupart des graffitis de ce type de surface.

